

ZMLUVA

o poskytnutí minimálnej pomoci na vypracovanie lesohospodárskych plánov

uzatvorená medzi

Národným lesníckym centrom

a

Farles s.r.o.

číslo 887/NLC/2017

Preambula

V súlade s § 261 Obchodného zákonníka a Nariadením Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (Ú.v.EÚ L 352, 24, 12. 2013, s.1) sa uzatvára Zmluva medzi Národným lesníckym centrom Zvolen (ďalej len „NLC“ alebo „dodávateľ“, právnickou osobou zriadenou Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR za účelom zabezpečenia programov starostlivosti o lesy) a **Farles s.r.o.** (ďalej len „príjemca pomoci“ alebo „obhospodarovateľ lesa“) o poskytnutí programov starostlivosti o lesy (ďalej len „Zmluva“).

ČL. I

Zmluvné strany

Dodávateľ:	Národné lesnícke centrum
Sídlo:	T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Zastúpený:	Bc. Ing. Ľuboš Halvoň PhD., generálny riaditeľ
IČO:	42 001 315

a

Príjemca pomoci :	Farles s.r.o.
Sídlo:	960 01 Zvolen, Študentská 20
Zastúpený:	Ing. Jozef Juraško
IČO:	36641847

Dodávateľ a príjemca pomoci sa dohodli, že dodávateľ za podmienok a dojednaní uvedených v tejto Zmluve na požiadanie príjemcu pomoci poskytne pomoc vo forme platného programu starostlivosti o lesy. Príjemca pomoci sa zaväzuje poskytnutú pomoc použiť v súlade s touto Zmluvou a dodržiavať podmienky dohodnuté v tejto Zmluve.

ČL.II

Predmet zmluvy a výška pomoci

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie programu starostlivosti o lesy (ďalej len „PSL“) v rozsahu stanovenom v § 40, ods. 2 Zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o lesoch“) platného na roky 2016 až 2025.
2. PSL, bude vypracovaný pre lesný celok (názov) **Kremnica** výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL **2,02** ha.
3. Pomoc je poskytnutá príjemcovi pomoci vo výške **24,09** EUR (výška pomoci je vyjadrená ako ekvivalent hrubého grantu).

ČL. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

Dodávateľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť vypracovanie PSL v kvalite a rozsahu podľa ustanovení zákona o lesoch.
2. Zabezpečiť všetky úlohy súvisiace s financovaním a vypracovaním PSL.
3. Zabezpečiť výber osôb, ktoré sú odborne spôsobilé na vyhotovenie PSL (ďalej len „vyhotovovateľ PSL“).
4. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady nevyhnutné k vypracovaniu PSL.
5. Zabezpečiť kontrolu kvality prác súvisiacich s vyhotovením PSL.
6. Zabezpečiť obhospodarovateľovi lesa dodanie platného PSL, pre príslušný lesný celok, po schválení orgánom štátnej správy lesného hospodárstva v súlade s § 41 odsek 13 zákona o lesoch, v rozsahu¹ :
 - pre jedného obhospodarovateľa na celom
 - a) všeobecná časť
 - b) opis porastov
 - c) plán hospodárskych opatrení
 - d) plochová tabuľka
 - e) prehľadové tabuľky
 - f) obrysová a porastová mapa
 - pre viacerých obhospodarovateľov v rámci jedného LC:
 - a) opis porastov x
 - b) plán hospodárskych opatrení x
 - c) výpis z modelov hospodárenia x
 - d) výpis z plochovej tabuľky x
 - e) obrysová a porastová mapa x

¹ Dodávateľ označí príslušnú súčasť PSL pre odberateľa v súlade s Rozdeľovníkom súčasti PSL vyhotovovaných od roku 2013, ktorý je súčasťou zmluvy o dielo na zhotovenie PSL medzi Národným lesníckym centrom a vyhotovovateľom PSL.

Obhospodarovateľ lesa sa zaväzuje:

1. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady potrebné na vypracovanie správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie PSL pre príslušný lesný celok a zabezpečiť súčinnosť odborného lesného hospodára v súlade s § 41 odsek 12 zákona o lesoch.
2. Počas doby platnosti PSL hospodáriť v lese so zreteľom na odporúčania PSL a v medziach ustanovení zákona o lesoch.
3. Počas doby platnosti PSL prostredníctvom odborného lesného hospodára zabezpečiť vedenie lesnej evidencie o realizácii plánovaných hospodárskych opatrení a neplánovaných činnostiach a opatreniach vykonaných v lese.
4. Predložiť dodávateľovi údaje z lesnej evidencie podľa ustanovení zákona o lesoch.
5. Dodržiavať ostatné ustanovenia zákona o lesoch týkajúcich sa obhospodarovania lesov.

ČL. IV

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Na túto zmluvu sa vzťahujú práva a povinnosti uvedené v Schéme mininálnej pomoci na vypracovanie lesohospodárskych plánov registrovanou pod číslom DM — 3/2015, uverejnenej na webovej stránke Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 exemplároch, z ktorých každý účastník zmluvy si ponechá 1 exemplár.
6. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán alebo na nového obhospodarovateľa lesa.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.

V dňa

V dňa

.....
Príjemca pomoci

.....
Dodávateľ